

# Swan

designed for life



THE WORLD FAMOUS  
**teasmade**

EKSPRES DO HERBATY STM200N



## WAŻNE INFORMACJE

Podczas korzystania z dowolnego urządzenia elektrycznego należy zawsze przestrzegać podstawowych zasad bezpieczeństwa, w tym:

- Zawsze upewnij się, że napięcie na tabliczce znamionowej odpowiada napięciu sieci w domu.
- Nieprawidłowa obsługa i niewłaściwe użytkowanie może spowodować uszkodzenie urządzenia i obrażenia użytkownika.
- Z urządzenia mogą korzystać dzieci w wieku od 8 lat wzwyż, jeśli zostały one objęte nadzorem lub zostały zapoznane z instrukcją obsługi urządzenia w bezpieczny sposób i jeśli rozumieją związane z tym zagrożenia. Czyszczenie i konserwacja nie mogą być dokonywane przez dzieci, chyba że są one starsze niż 8 lat i nadzorowane. Trzymaj urządzenie i jego przewód z dala od dzieci w wieku poniżej 8 lat. Regularnie sprawdzaj przewód zasilający i wtyczkę pod kątem uszkodzeń. Jeśli przewód lub wtyczka jest uszkodzona, musi zostać wymieniona przez producenta lub wykwalifikowaną osobę w celu uniknięcia zagrożenia elektrycznego.
- Nie używaj urządzenia, jeśli zostało upuszczone lub w jakikolwiek sposób uszkodzone. W przypadku uszkodzenia należy oddać urządzenie do przeglądu i naprawy przez autoryzowany punkt serwisowy.
- Nigdy nie zanurzaj urządzenia w wodzie lub innym płynie w celu czyszczenia.
- Wyjmij wtyczkę z gniazdka, chwytając za wtyczkę. Nie ciągnij za przewód, aby odłączyć urządzenie od zasilania. Zawsze odłączaj urządzenie, gdy nie jest używane, przed czyszczeniem lub podczas dodawania lub usuwania części.
- Korzystanie z akcesoriów dodatkowych, które nie są zalecane lub dostarczane przez producenta, może spowodować obrażenia, pożar lub porażenie prądem.
- Nie pozwól, aby przewód zwisał poza krawędź stołu lub blatu. Upewnij się, że przewód nie znajduje się w pozycji, w której można go nieumyślnie pociągnąć.
- Nie pozwalaj, aby przewód dotykał gorących powierzchni i nie umieszczaj go na lub w pobliżu gorącego gazu, palnika elektrycznego lub w podgrzewanym piekarniku.
- Nie używaj urządzenia na gazowym lub elektrycznym blacie kuchennym lub blisko otwartego ognia.

- Nie zaleca się używania przedłużacza z tym urządzeniem. Jeśli jednak konieczne jest użycie przedłużacza, upewnij się, że przewód jest odpowiedni do zużycia energii przez urządzenie, aby uniknąć przegrzania przedłużacza, urządzenia lub punktu wtykowego. Nie należy umieszczać przedłużacza w pozycji, w której mogą go pociągać dzieci, zwierzęta lub istnieje ryzyko potknięcia.
- To urządzenie nie nadaje się do użytku na zewnątrz. Nie używaj urządzenia do celów innych niż zamierzone.
- Nie przenoś urządzenia za przewód zasilający.
- Nie pozostawiaj urządzenia bez nadzoru podczas użytkowania. Zawsze odłączaj urządzenie, gdy nie jest używane lub przed czyszczeniem.
- Zawsze używaj urządzenia na gładkiej, równej, stabilnej powierzchni. Nie umieszczaj urządzenia na gorącej powierzchni.
- Upewnij się, że urządzenie jest wyłączone po użyciu.
- Producent nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek uszkodzenia lub obrażenia ciała spowodowane niewłaściwym użytkowaniem lub naprawami wykonywanymi przez nieautoryzowany personel.
- W przypadku problemów technicznych wyłącz urządzenie i nie próbuj go naprawiać samodzielnie. Zwróć urządzenie do autoryzowanego punktu serwisowego w celu sprawdzenia, regulacji lub naprawy. Zawsze nalegaj na użycie oryginalnych części zamiennych. Nieprzestrzeganie powyższych zaleceń i instrukcji może wpłynąć na bezpieczeństwo użytkowania tego produktu.
- Nigdy nie włączaj urządzenia za pomocą zewnętrznego timera lub jakiegokolwiek oddzielnego systemu zdalnego sterowania

Model: STM200N  
Napięcie: 230-240V  
Częstotliwość: 50Hz  
Moc: 780-850 Watt





## UŻYWANIE

Usuń wszystkie opakowania. Ważne jest, aby upewnić się, że odpowiedni adapter wtyczki jest używany podczas pracy w kraju, w którym nie jest używany system gniazd UK 13 Amp. W razie wątpliwości skonsultuj się z wykwalifikowanym elektrykiem.

- Nie należy wyjmować czajniczka z podstawy podczas cyklu napełniania, ponieważ może się wylać.
- Po napełnieniu zbiornika upewnij się, że nasadka jest odpowiednio zabezpieczona. Nie otwieraj nakrętki podczas cyklu gotowania.
- Po zakończeniu cyklu parzenia herbaty odczekaj kilka minut, zanim zdejmiesz korek wlewu, ponieważ będzie gorący. **NIE PRZEPEŁNIAJ URZĄDZENIA.**



1. Napełnij ceramiczny dzbanek wodą do poziomu 1 "(25 mm).
2. Otwórz i zdejmij pokrywę zbiornika obracając ją w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara.
3. Wlej wodę z dzbanka do zbiornika i zamontuj korek zbiornika, przekręcając go w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara.
4. Umieść ceramiczny dzbanek z powrotem na podstawie urządzenia, upewniając się, że działa wyłącznik bezpieczeństwa.
5. Naciśnij przycisk TEA NOW i poczekaj.
6. Za kilka minut woda w zbiorniku zacznie wrzeć i zostanie przelana do garnka. Usłyszysz charakterystyczny dźwięk.
7. Po zakończeniu tego procesu wylej wodę z dzbanka.



Twój ekspres do herbaty jest teraz czysty i gotowy do ponownego użycia.

## USATWIANIE CZASU

Włóż wtyczkę do gniazdka sieciowego. Wskazówki zegara LCD będą znajdowały się na pozycji 12:00. Ustawiona kropka alarmu będzie również w pozycji 12:00.

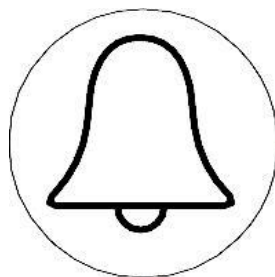
Naciśnij przycisk CLOCK SET, aby przesunąć wskazówki zegara do właściwego czasu. Każde naciśnięcie przesuwa zegar o 1 minutę. Aby szybko przewinąć zegar do przodu, naciśnij i przytrzymaj przycisk CLOCK SET.



## USTAWIANIE ALARMU

Kropka na tarczy zegara wskazuje czas alarmu. Aby ustawić godzinę alarmu, naciśnij przycisk ALARM SET.

Każde naciśnięcie spowoduje przesunięcie czasu alarmu o 1 minutę. Aby szybko przewinąć do przodu godzinę alarmu, naciśnij i przytrzymaj przycisk ALARM SET. Po zwolnieniu przycisku ALARM SET, zegar powróci do aktualnego czasu i wyświetli się kropka alarmowa.



Po ustawieniu godziny alarmu naciśnij przycisk ALARM, aby się zaświecił. Alarm jest teraz ustawiony. Po osiągnięciu czasu alarmu naciśnij przycisk ALARM, aby zatrzymać sygnały dźwiękowe.

**UPEWNIJ SIĘ, ŻE PRZYCISK ALARMU JEST PODŚWIETLONY!**





## HERBATA TERAZ!

Jeśli chcesz, aby TEASMADE przygotowało teraz herbatę, wyposażyliśmy ją w poręczny przycisk TEA NOW! Mamy nadzieję, że docenisz myśl i wysiłek, który włożyliśmy w nadanie nazwy temu przyciskowi. Napełnij zbiornik w sposób opisany powyżej, włóż 2 torebki herbaty (lub 2 łyżeczki kawy rozpuszczalnej) do garnka, umieść garnek z powrotem w TEASMADE, upewniając się, że spoczywa na wyłączniku bezpieczeństwa. Naciśnij przycisk TEA NOW - rozpocznie się proces parzenia herbaty.

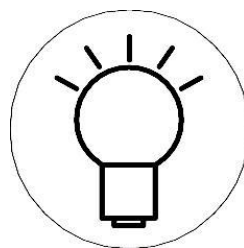


Cykl trwa około 5 minut i kończy się charakterystycznym dźwiękiem, gdy woda jest wlewana do zbiornika. Aby przerwać cykl parzenia herbaty, ponownie naciśnij przycisk TEA NOW i cykl zostanie zatrzymany.

Jeśli potrzebujesz więcej herbaty, poczekaj kilka minut między cyklami, aby umożliwić schłodzenie zbiornika.

## ŚWIATŁO DO CZYTANIA

Aby użyć lampy do czytania, po prostu naciśnij przycisk światła do czytania.





## CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

Upewnij się, że produkt został odłączony od zasilania i całkowicie schłodzony przed czyszczeniem. Garnek należy myć codziennie ciepłą wodą z mydłem, a następnie spłukać czystą wodą. Nie pozostawiaj wody w zbiorniku przez dłuższy czas. Zaczekaj, aż produkt ostygnie, zanim opróżnisz zbiornik. Zewnętrzną część urządzenia można czyścić miękką ściereczką zwilżoną łagodnym roztworem detergentu. **NIE UŻYWAĆ MYJEK CHEMICZNYCH LUB ŚCIERNYCH. NIE WOLNO ZANURZAĆ URZĄDZENIA W WODZIE.**

## USUWANIE KAMIENIA.

Nadmierne gromadzenie się kamienia może zaszkodzić urządzeniu. Ważne jest, aby regularnie odkamieniać produkt, aby zachować najlepszą wydajność. Użyj dobrego środka odkamieniającego dostępnego w większości supermarketów. Napełnij zbiornik wodą i dodaj środek odkamieniający. Wyjmij filtr. Umieść pusty garnek na swoim stojaku, upewniając się, że jest w kontakcie z wyłącznikiem bezpieczeństwa. Naciśnij przycisk TEA NOW. Woda w zbiorniku zagotuje się. Uwaga: Po zdjęciu korka wlewu zwiększy się ilość pary, dlatego należy zachować ostrożność. Gdy woda w zbiorniku się zagotuje, naciśnij przycisk TEA NOW, aby go wyłączyć.

Ostrożnie włóż korek wlewu i ponownie wciśnij przycisk TEA NOW. Woda zostanie przelana do czajnika. Po zakończeniu odkamieniania poczekaj, aż urządzenie ostygnie i przepłucz zbiornik czystą wodą.



## SPECYFIKACJA

Swan Products Ltd oświadcza, że ten produkt jest zgodny z poniższym prawodawstwem dotyczącym produktu zgodnego z następującą dyrektywą (dyrektywami):

2004/108/EC Dyrektywa EMC (dyrektywa w sprawie kompatybilności elektromagnetycznej).  
2006/95EC. Dyrektywa LVD (dyrektywa w sprawie niskiego napięcia).  
2011-65-EU. Dyrektywa RoHS (dyrektywa w sprawie ograniczeń w zakresie substancji niebezpiecznych)  
EC 1935/2004 Kontakt z żywnością



## GWARANCJA

Ten produkt jest objęty gwarancją przez 2 lata od daty pierwotnego zakupu. Jeżeli jakkolwiek wada powstaje z powodu wadliwego materiału wykonania, wadliwe produkty muszą zostać zwrócone do miejsca zakupu. Obowiązują następujące warunki:

- Produkt musi zostać zwrócony sprzedawcy wraz z dowodem zakupu.
- Produkt musi być zainstalowany i używany zgodnie z instrukcjami zawartymi w niniejszej instrukcji obsługi.
- Musi być używany wyłącznie do celów domowych.
- Nie obejmuje zużycia, uszkodzeń, niewłaściwego użytkowania ani części eksploatacyjnych.
- Swan Products Ltd ma ograniczoną odpowiedzialność za przypadkowe lub wtórne straty lub szkody.





## PRZEWÓD

Kable w przewodzie zasilającym są zabarwione zgodnie z następującym kodem:

NIEBIESKI ..... NEUTRALNY  
BRAZOWY ..... PRACA  
ZIELONY/ŻÓŁTY ..... ..UZIEMNIENIE

Ponieważ kolory kabli w przewodzie zasilającym tego urządzenia mogą nie odpowiadać oznaczeniom kolorystycznym identyfikującym zaciski na wtyczce, wykonaj następujące czynności:

Przewód koloru NIEBIESKIEGO musi być podłączony do zacisku oznaczonego literą N lub kolorem czarnym. Przewód koloru BRAZOWEGO musi być podłączony do zacisku oznaczonego literą L lub kolorem czerwonym, w kolorze ZIELONYM /ZÓŁTYM do oznaczenia E.

**OSTRZEŻENIE: TO URZĄDZENIE MUSI BYĆ PODŁĄCZONE DO UZIEMNIONEGO GNIAZDKA**



## UTYLIZACJA



Urządzenia oznaczone tym symbolem nie mogą być wyrzucane do śmieci domowych. Jesteś zobowiązany do pozbycia się starych urządzeń elektrycznych i elektronicznych, takich jak ten, osobno.

Dyrektywa WEEE, wprowadzona w sierpniu 2006 r., stanowi, że wszystkie urządzenia elektryczne muszą zostać poddane recyklingowi, a nie składowane na wysypiskach.



TRADYCJA MARKI SWAN



Camden St, Birmingham

# Czy wiedziałeś...

Komponenty do tego produktu są nieprzerwanie produkowane w fabryce Bulpitt & Sons w Camden St, Birmingham.

 Swan

